



*Shirogane to Kurogane*

*In Another World  
with a Smartphone*

*Capítulo 29*



*ENG  
Champions  
Scans*

*Traducción*

*YukiShiro*

*Limpieza*

*YukiShiro*

*Edición*

*YukiShiro*



異世界は  
スマートフォンとともに。  
*In Another World  
With  
My Smartphone.*

# 異世界はスマートフォンとともに。

EPISODIO:29

漫画:そと

原作:冬原パトラ

キャラクター原案:兎塚エイジ

LA HORA DEL TE JUNTO CON APULA.



AL  
DÍA  
SIGUI-  
ENTE

120



aquellos  
que deseo  
traer aquí  
seguramente  
oírán y res-  
ponderán  
al llamado.

Al mezclar  
el poder  
mágico del  
Amo y mi  
poder espí-  
ritual,



El hechizo  
de invocación  
no puede ser  
usado para  
invocar a un  
compañero  
específico,  
¿cierto?



es mejor que  
dejes de pensar  
de esa manera  
cuando se trata  
de Touya-dono  
~degozaru.

Bien,

Pero,  
invocar  
al 'Monarca  
Negro' es...  
Incluso todavía  
estoy en shock  
de descubrir  
que este cachorro  
es el 'Monarca  
Blanco', y otra  
vez invocarás  
a otro monarca,  
que debería  
ser imposible.





次号

コズメイス

4  
月号

表紙は「オーバーロード」!! 我々が戦いは御身のために、アインズに忠誠を誓う守護者たちは戦火を拡大させながら... 抱腹絶倒のスピンオフ「不死者の口」も見逃すな!!

2月26日 発売!!



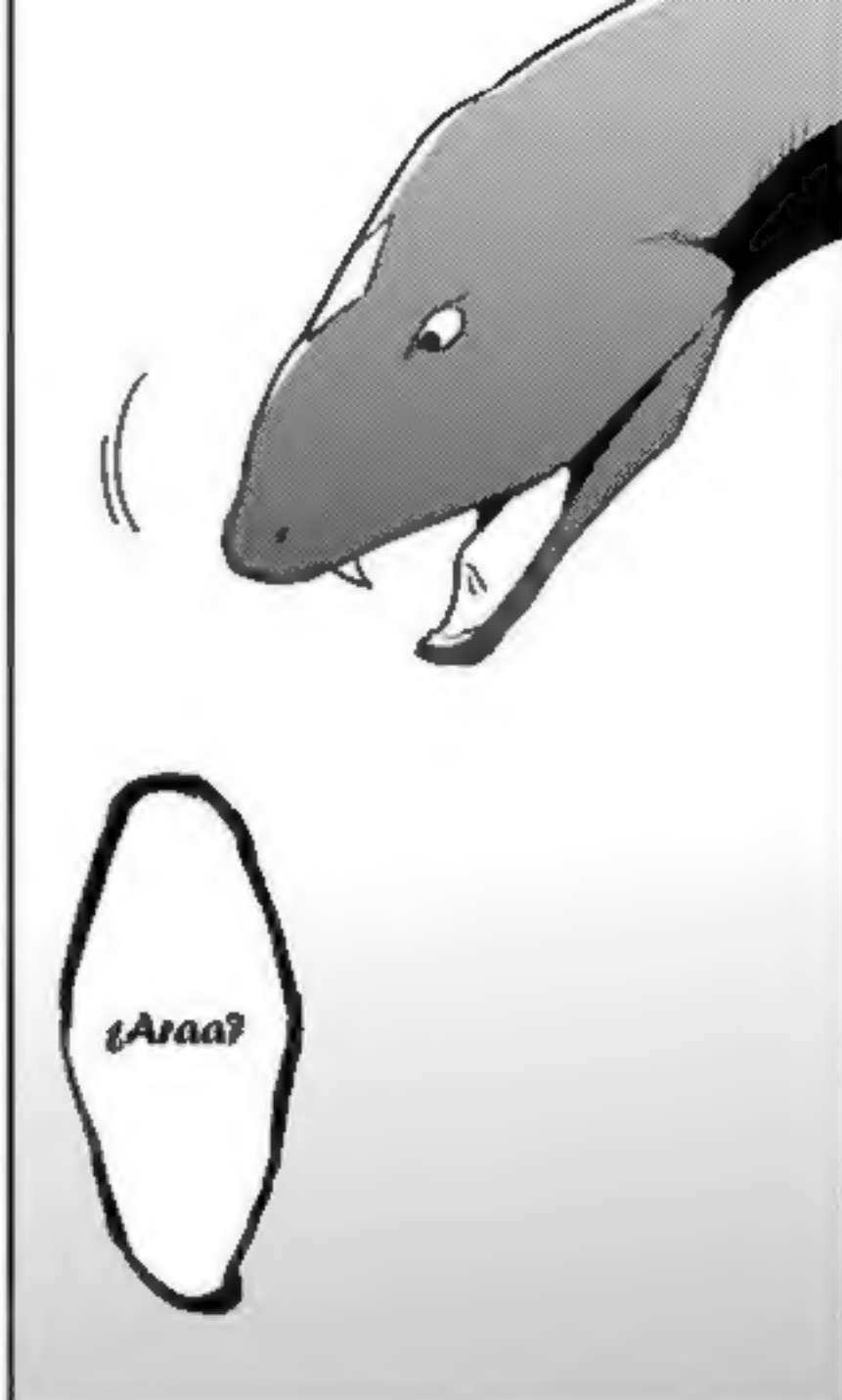






Tiempo sin  
verte,  
Monarca  
Negro.

Entonces  
es real-  
mente el  
Monar-  
ca  
Blanco



¿Aaaa?



Él es mi  
Amo,  
Mochizuki  
Touya.

Y así,  
¿quién  
es este  
oni-chan  
por  
aquí?



Eres  
tan  
frio.

Maaaa,  
por favor,  
cariño,  
no te dije  
que me  
llamaras  
Gen-chan?



TU  
AMO,  
¿Dijiste?



Dí lo que  
quieras,  
él pronto  
será tu Amo  
también.



TIENES  
A TAL  
HUMANO  
COMO TÚ  
AMO...

CÓMO HA  
CAÍDO EL  
PODEROSO,  
MONARCA  
BLANCO.



LUCHA  
CONTRA  
NOSOTROS.



¡QUÉ  
MAL  
CHISTE!



Está  
bien  
para mí,  
entonces  
¿qué  
tengo  
que  
hacer?

PROBAREMOS  
SI ERES  
DIGNO DE  
HACER UN  
CONTRATO  
CON NOSO-  
TROS.

MUY  
BIEN,  
TOUYA.





SIN EMBARGO, SI  
SALES DEL CÍRCULO  
DE INVOCACIÓN O  
PIERDES LA CONS-  
CIENCIA, O ERES  
INCAPAZ DE  
ATACARNOS MÁS,  
ENTONCES EL  
CONTRATO SE  
ANULA.

SI TODAVÍA ESTÁS  
DE PIE Y A SALVO  
HASTA EL ATAR-  
DECER, RECONO-  
CEREMOS  
TÚ PODER, Y  
APROBAREMOS  
TÚ CONTRATO.



PERO  
ENTONCES,  
TIENES  
QUE CORRER  
CONTIUA-  
MENTE  
TODO EL  
TIEMPO  
HASTA EL  
ATAR-  
DECER.

ASÍ ES.  
PUEDES  
CORRER  
ALREDE-  
DOR SI  
GUSTAS

Entonces  
puedo solo  
estar aquí  
hasta el  
atardecer,  
¿cierto?



To-Touya,  
¿estás  
seguro  
que  
quieres  
hacer  
esto?

Lo tengo,  
hagamoslo.

Todavía  
quedan  
alrededor  
de 6 a 7  
horas antes  
del atardecer.



異世界はスマートフォンとともに。

















**DE  
NOSOTROS,**

**¡¡¡¡ PEDAZO  
DE MÚJERDA!!!**

**NO  
TE**

**BURLES**



**¡COMETE  
ESTO!**



Aunque ya es difícil para ellos apuntar con precisión su ataque... todavía hay una posibilidad que ellos puedan darme.



Hm.



¡EHI!

No se puede evitar, supongo que tengo que hacerlos caer incluso más.



¡ ENCHANT:  
ACCEL !

















Bien,  
entonces,  
vamonos  
---



Lo mismo  
aquí, daré  
lo mejor  
también...



Este Sango  
dará lo  
mejor para  
apoyarlo.



Si algo sucede,  
usa [GATE]  
para regresar  
inmediatamente,  
¿bien?



¡Ooh!  
Real-  
mente  
no me  
mojo.

Fuie

Fuie



Sip,  
¿puedes  
hacer  
eso?

¿Entonces  
tenemos que  
permitirle  
respirar bajo  
el agua?

Es pan comido,  
nadie puede  
acercarse a  
nosotros cuando  
se trata de  
protección.



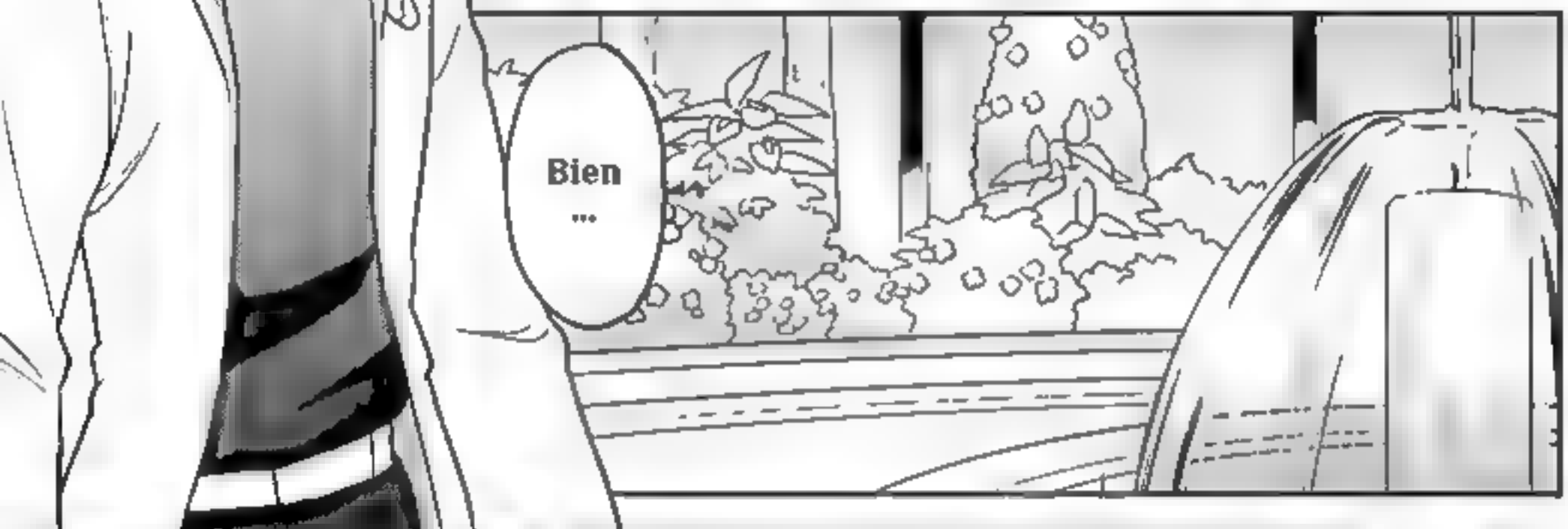
















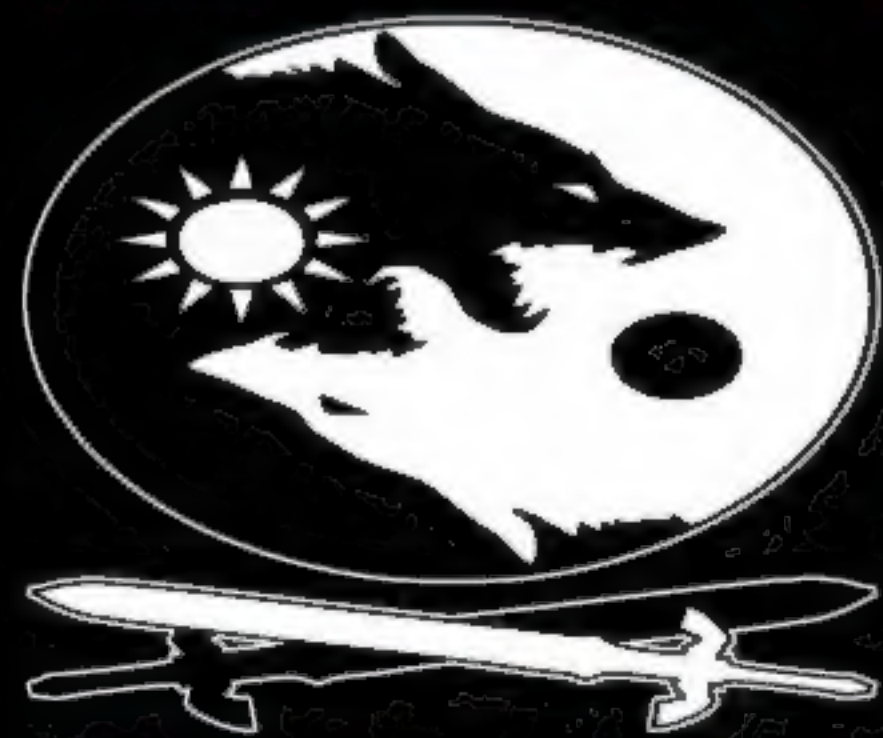




# Novelas en Curso



*Shiro to Kuro*



*Visita el blog aquí:*

[shiroganetokurogane.wordpress.com](http://shiroganetokurogane.wordpress.com)  
[shiroganetokurogane.blogspot.com](http://shiroganetokurogane.blogspot.com)



*In Another World with a Smartphone*



*Magi Craft Meister*



*Sevens*  
*(Web Novel)*



*Sevens*  
*(Light Novel)*



*Elf Tensei kara*  
*Cheat Kenkokuki*



*Cheat Majutsu de*  
*Unmei wo Nejifuseru*



Kadokawa Comics

*In Another World*  
**Mangas en Curso**  
*My Smartphone.*

6

**異世界はスマートフォンとともに。**



*Shiro to Kuro*



*In Another World Skeleton Knight  
with a Smartphone in Another World*



*Magi Craft  
Meister*

*Visita el blog aquí:*

[shiroganeetokurogane.wordpress.com](http://shiroganeetokurogane.wordpress.com)  
[shiroganeetokurogane.blogspot.com](http://shiroganeetokurogane.blogspot.com)